

琿春縣志

交涉

交涉為國際間事不繫乎邑也惟青海禁未開交涉名詞不見志乘自新
疆修志外交門始有專記近年纂方志考例不能廢然亦視其地點何如
耳若延方縣邑其尤當首數錄有對外關係因茲設施即為內政此中
迂變為始為樞要矣

琿春縣志

琿春縣志

交涉

東清界務交涉

以邑地方界乎兩國之間吾國十二行省除雲南思茅縣其他行省中
未有者也而琿春則東俄南鮮自朝鮮既亡遼陽日本故論琿邑形勢
在咸豐十年前海疆未曾割棄之時實為東土之咽喉在合抗圖們
江岸已一變為國防重地黑日者中俄界務開會提商吾國首能爭回毛
歲海港則吉江兩省海路溝通物產轉輸航輪四達此邑港岸之價值
比之奉有連山港蓋尤有過焉編者茲特首記中韓繼以中俄俾國界歷
史顯然明瞭末附圖長航業毛口歲爭地名案所以証珠崖罷郡河
湟撤戍具有原由亦東省地志中之痛史也

琿春縣志

中韓 中日

查遼金時代與高麗之國界以今地理攷之確在今朝鮮咸興府南之平定府
金代高力王屢出兵北爭海蘭旬卒不得逞元置東寧總管府於西京
(平壤)則西海道之慈悲嶺為界(平安南道)及元時高力以舟師助討日
本之故元廷以西北之地始與中國以鴨綠圖們兩江為界自是五百餘年未
之或改所爭執者則兩江發源地無天然河流作界綫耳暨清太宗第二次
征服朝鮮國王李倬在三田渡求和以後則清廷與朝鮮有兩勘界之舉第
一次在康熙五十年其議定自清廷第二次在光緒十年出自朝鮮王之請亦

錄概案如左

清康熙五十年(朝鮮肅宗廿八年)吉林打牲烏拉總管穆克登奏奉旨

往查中韓邊界平章尋由山至小白山頂當為鴨綠閣門西江之源但歷朝於黃河
嶺西為鴨綠江源嶺東為洮兒流出之紅丹水實為圖們江源故松子水嶺上立
碑其文為烏拉總管穆克登等奉^旨查邊至此當視西為鴨綠東為圖們故松子
嶺卡勒石為記

康熙五十一年五月十五日

大筆帖式 蘇爾昌

通官 二哥

朝鮮軍官 李義復趙台相

差使官 許 梁朴道常

清 通官 金應憲 金度門

琿春縣志

當時從松子水嶺碑石起沿紅丹江水以迄鮮岸茂山府治西北至立十碑以下刊
草頁金湯圖河山帶礪長十字即為界綫碑右屬朝鮮茂山惠山等
群界左屬中國

編者按朝鮮臣事中國當時政府視同一家勘界之舉亦亦中分劃疆
俾有封守故中韓兩邦并無界約及他國受其文類惟供中朝之約束耳
前清同光業圖化江北岸鮮民趨皇日界光緒七年吉林將軍銘安督辦邊
防大臣吳大澂奏准將越江韓民之河碑有數枚附贈入我版籍八年韓王
奏懇願將流民副還奉旨寬予期年悉收歸回九年韓王使臣允中招徠
吉林彈春台處流民流民乃遷以樂土計其所出逃混指互滿圖們為西江
以河為界滿而山海關河布爾哈通河為圖們江是時移碑早已毀失或云

散移置無可作証有松花江之源黃花松清東南岸舊有土石封堆數十後從前
禁人樵采祀魏縣人自清封堆之下兩岸村立以門是為前引為分界之山其吳元顯
縣之迄吏蓋平延崇十一年縣王以勘界為清奉旨允之准碑者始願德王督理方
林朝鮮商訪事員秦煥始至向委員賈元桂會同朝鮮安道府使李重夏
順勘江源高蓋稱圖門江源之南源為西豆水正源為紅丹水北源為紅土山
水一搜去石乙舍東南流匯於紅丹水其三水相合後之下流統稱石乙水紅丹水為山
東正村鴨綠江源之碑文而鴨綠東之南之石相合固是以紅丹水為界韓官見江
已勘明知前混旨海蘭河而爾略通河即去門江蓋即交界江之流已詳後詳
乃政而界松黃花松清之封堆而據設有未決十三年浚源缺領德王秦煥賈元
桂等會同朝鮮各該副使李重夏會勘茂山以西之江界通又查明石乙一

琿春縣志

水為圖們江之源雖非正源而發源處尚在白山東麓松花江遂姑讓河十
里猶石乙水為界以稍厭其心當經有界圖乃韓官見其中意尚不憚又改
而為紅土山之一小水以為圖們江之源固是未詳之案當明地勘重設之界碑
亦因此未為附錄和設界碑處在左

華字碑立於小白山頂

夏字碑立於小白山東麓清口距華字碑十五里

金字碑立於^{漫黃花橋}小山下頭按清口距夏字碑廿五里

湯字碑立於黃花松甸子全地清口距金字碑五里

國字碑立於石乙水源出處距湯字碑十二里

河字碑立於石乙紅土山水會流處距國字碑四十二里

山字碑立於長^河橋南岸距碑八十里

帶字碑立於石^河并兩水合流處距山字碑二十里

礮字碑立於三江口^河江西水合流處距礮字碑廿里

長字碑立於圖們江外河會流處距礮字碑廿里

圖們江自長山以下沿江地多有冲沟小溝而以前^{土名鍾城威子}前

冲制^海極遠之海為最長海東之地^離數里寬約二里計有地二百餘垧地東

連接圖們江岸光緒七年韓人於圖們江北岸就京冲制之海地或填海引

江水改出此地隨介兩水之間自起^意故先韓民首先租種其間之地無歲

約租銀八百兩越皇局先於光緒九年有延^延寓^寓韓民亦姓有清領韓民

說官保護先之先^{光緒九年}韓民連得^{連得}李^李允^允為此^此皇島^{皇島}以^以彈^彈春^春全^全部^部即^即公^公

琿春縣志

延^延彈^彈和^和江^江四^四縣^縣又^又名^名之^之為^為古^古間^間島^島視^視查^查使^使其^其時^時朝^朝韓^韓已^已失^失其^其國^國主^主權^權悉^悉听^听日^日本^本

之^之指^指使^使日^日政^政府^府乃^乃合^合李^李秀^秀來^來調^調查^查寓^寓皇^皇韓^韓民^民戶^戶籍^籍皇^皇地^地收^收一^一面^面向^向彈^彈春^春

副^副都^都統^統交^交涉^涉謂^謂該^該地^地介^介在^在中^中韓^韓國^國界^界間^間先^先經^經韓^韓民^民耕^耕皇^皇當^當屬^屬韓^韓國^國領^領土^土

之^之涉^涉韓^韓官^官名^名義^義上^上所^所爭^爭者^者為^為假^假江^江之^之地^地精^精神^神上^上所^所爭^爭者^者則^則為^為彈^彈春^春全^全部^部相^相待^待

未^未決^決至^至三^三十^十二^二年^年日^日本^本又^又已^已勝^勝俄^俄蓋^蓋韓^韓侵^侵界^界之^之後^後乃^乃改^改北^北島^島視^視查^查使^使為^為北^北島^島

島^島管^管理^理使^使於^於延^延吉^吉和^和龍^龍彈^彈春^春各^各地^地延^延放^放社^社長^長調^調至^至等^等職^職遣^遣派^派韓^韓兵^兵赴^赴江^江

駐^駐守^守陸^陸駐^駐延^延吉^吉者^者強^強軍^軍及^及民^民團^團離^離逐^逐回^回國^國以^以韓^韓官^官則^則謂^謂韓^韓民^民滋^滋蚌^蚌與^與韓^韓

官^官議^議決^決定^定章^章約^約第^第八^八條^條曰^曰古^古間^間島^島即^即光^光齋^齋嶺^嶺假^假江^江地^地向^向堆^堆鍾^鍾城^城韓^韓民^民租^租種^種今^今

仍^仍補^補高^高君^君理^理是^是間^間島^島為^為我^我房^房地^地已^已成^成鐵^鐵案^案不^不謂^謂日^日本^本以^以我^我土^土地^地膏^膏腴^腴在^在於^於存^存

至^至富^富當^當駐^駐韓^韓統^統監^監府^府派^派來^來大^大佐^佐齊^齊藤^藤昭^昭也^也者^者六^六道^道浦^浦以^以保^保護^護韓^韓民^民為^為

吳王諸我主以先需嶺東為東間島和龍峪以西為西間島謂兩國未定之
界直達魯宴日韓合海蘭河布爾哈通河為圖們江之流於是遂成中日間
一項重大交涉清廷特派近防督辦陳昭常傳往在東議和相議駐紮也者皆資
因私相持年餘東俄原自至宣統元年秋季我政府始知乃日使伊集院君亦協
定中韓界約七條第一條載中日兩國聲明圖們江為中韓兩國國界其
江源地方因是碑起至方山水為界古語按此文即根據光緒十三年之金勒圖但界
碑已失在江源地方有七八十里既無天然界標又無標識故訂約時外部即提議東
勘日使相持至民國三年日警遽入奉省安撫司新氏先一在右乙水西南一改名神武
塔遠近偏立則標東柁合社並移韓人在此北開其而說中與國安設界改更難
究清民固大有自置官分定者道尹亦負其責也時兩國全勘三地皆在

琿春縣志

長白山之路從和龍轉東南高頂三百餘里一歲中大雪封陸時多交通艱阻
迄未實行

附圖們江航路交通記

韓武進魏壽餘吉林地理記要

咸豐九年十年奉地三約成華里龍江島蘇里江東收千華里走界於所
昔俄國三圖們江口亦不能保由讓與通商此謂俄國之傷也江方屬朝鮮
左為吾國國境自江左岸均非我有而民船向尚能出入自由俄國方面固有
瑤瑤條約足據

約載明國人
氏任便往來

日本則承朝鮮時代舊亦尚未設法何苛令宜

統三年吉省當道乃招南中聯商組織國長航業公司將開上海海運看商
之航路挽回者有都分三海官商共投資廿二萬金兩以資貨運多清於
那爾都華東海木橋意在林航兩業兼營遂訂祖國瑞圖而輪是

年宵始造因瑞田上海來航四日而達泊外韓岸西水羅海沙進泊江口以江淺
難進令小輪載煤入江十里南明日在龍沙長借礎韓岸之土重另設水輪探道
進航重餘鋪煤其地仍在韓岸造山龍岬之間更上駛十餘里乃至我境
沙地地方而公司購存之木排悉停故去里翌日正欲運木裝輪出口韓岸及興
府之日稅務長忽來禁阻不准已折回拒由官權在外防部向使交涉使稱及
與稅關以公司有本地稅通商口岸是以阻運並要扣留汽船之事副部中又以
公司誤會請將已停泊韓境之木材通融運出免稅業飭稅關以此為限准其
運出迨七月間公司乃再遣汽船入江運回存木詎見仍首計阻難不得已運至
三三之兩行停運耗費更鉅時方施運以兩事至商外部請部向日使聲明此係
公司無違他項特別之章僅止運料通過不得阻止一則害去日庫寺向俄國提

琿春縣志

商計以他種利益而將中東路清撥伐木地及拉哈蘇之蘇佔地造房甘車
概行允准認我獨在俄岸租地停輪裝木日人自應從從阻礙時外部准稱以
運運木稅阻礙故不關港之關係並非阻礙通航故仍不駐韓岸存木但亦
行輪船自應向子籍至能境出入中俄本有協約利益多探究原委計此係
商方情各宜地方使自俄均為子籍時恰是此計又阻而月向武田商部命之
事已起俄公司乃有欲抽回商股而予托口及由商部以此案不遵投標建設
據通商部會報曰使臣抗言說不遵詞厲年我存韓俄界之木材若干
以帆船運至海牙歲次津各埠均為要詞但江口形勢實為要害港方為
久遠計非僅用朝鮮西水碼頭矣實難通商至江中航務訊之公司亦云初
次試航係於探道尚未一定必係後再探方可設置煤標蓋是次失敗

在日本之積忌而當事者於但此之初地理上昧於研究亦一重因礙可知海權之失
歟得一陳述為之陳根柢已處人受人權利之憂成功而感憂問畫江之緩乃
至港海岸之陳里無收之良港一曰緩人可慨也夫今日日本已在土宇研對岸望
運河通海圖的江之水運

二中俄

編者論此中俄界紛爭不禁慨然謂古往今來治大河向在兩要之地也同咸
豐年以前華俄界紛爭亦已多矣以高有圖的江之緩三咽喉乃滿清之要害
江口為軍界所據不願而重其守禦於距口廿里三處設此三線咽喉有後其
及果大激未動已無法而回而者有連無海軍矣今吾人縱不甘心於此固
有常曰毛口咸三提以顧要較既深枕回練不易哉

璦春縣志

俄羅斯來我內札咸豐六年據據年約由喇嘛里龍江右岸土地十先北來
約咸豐六年有我吉林諸地方即遣兵由水路赴赴辦者一歲者皆河
保庫爾素不暢扼河沿海要隘安固其時英法連軍內札駐此未幾使所
藉周侍從而勢迫於是烏蘇里江東地悉為酬品自古奪取清邦疆
土未有若斯三易者也夫近雖冰凍大屋或瑞甘於十所強劫之界遂以
自烏蘇里江口而南上至松阿察河嘴興凱湖直至白接河順出順至潮
布圖河再由潮布圖河順順其河而南岸為今對岸竟荒渺南部崇北所
陳以即知信何反海中間之巔至圖的江口其東為庫俄羅斯其西為庫
中國畫安在何土地之十也而一極前地連界曲折計詠而俄界已連吉林
大富口所設木質界碑處有人曰烏蘇里江松河東曰土庫界柱回興凱湖回期

圖河曰彈春曰河源山嶺遼闊曰源河曰勒界立碑以定其界即多損失移置尤為物
俄人并佔俄界春河兩岸有彈春地鎮部裴英阿等帖式常壽建議向俄索回此
地彈春係俄人之村一而彈河于地方彈春前係俄國所佔左岸亦被佔當時蓋已與俄
人到處聽取各方國界無從分別故光緒十二年吉林將軍奏請特派委員會勘查亦由
界派廷選派大僕寺卿梁大澂彈春副都統依克唐阿為勘界大臣與俄國勘
界大臣巴拉諾甫會議界務於光緒二十二年三月定案為彈春界與俄國之
界尤為界浪不清故梁大澂奏議云

國界惟土字牌最為關緊不知何年毀失彈春時轄三境處處有俄據據前部
院依克唐阿到任後查勘邊界自彈春河至圖們江口五百餘里尤為界牌一個
黑頂子山關第一帶久被俄人佔佔大澂屢次派員出查實屬佔地並迭次向商

彈春縣志

據約勘論俄員等味支吾也官竟於黑頂子地方添設卡兵接連中俄有久
假在河之意旋經吉林將軍布九專札鎮移彈河取界台約同俄員會勘僅至
沙草莽為俄人所阻未獲勘界而回此後會同俄國勘界大臣商議界務首重
立土字牌之界三處規則曰延里南之要隘之地據俄員會利理七日出西瑞所候
地圖上界線居處則咸豐十年界立土字牌三所延里東有大泡子積木約九江西朝
縣偏臉地相對舒利理即舊時親目陸圖監立界碑之人言之蓋其界出大
小圖約一牌有牌三圖沙草所立土字界牌似非舊地查咸豐十年所據地圖
內界尺寸與俄國所立土字中國界中界圖上界線末處與海面相距不及一寸餘里
千餘里以中國界收之之實與中國界相差十餘條約內云兩國界線與中國界
合處即河口相距不過廿里感事才分交界道路記文內亦云圖們江右近離海

不過三十里立界牌一個上寫俄國字字頭現五十年所立界牌之地業經條約計丈
廿里說與巴拉諾甫及衆辯論俄員以爲海濱僅俄人謂之海河除去海河廿里方是
江口大激故以爲江口即海口蓋即俄國十里沙草峯原立字界牌即與條約此文不
符此時應照約更正再三辯駁始允於沙草峯南越嶺而下至平崗處墜土土
字牌以江道計之應蓋園辰拓十八里徑直數里不過十四里派員前往測量該處距
園門江^出海之順水而下爲中國里廿里計俄國里十五里活路直量爲中國廿里俄
國十五里半自奉諭旨允准後即約同巴拉諾甫及舒利臣等前赴園門江設立界
牌之地親自勘明將土字石牌公同墜立云云
是次勘界後得帶回瑯春河南（今沈義崇祀義花甘鄉南境）及園門江北（今教
信鄉）土地後乃就咸豐時界牌一個處所立石牌並移不拉處原立唯其清瑤三牌

瑯春縣志

前立界牌土個其在瑯春序界看四羅園門江口廿里立土字牌蒙古街立土字
碑俄鎮河吉密乃瑯春之界之路立漢字牌瑯布園河環來嶺上立帕字牌
瑯春序境界碑四處立記號十六個立記號者蓋慮各牌相距寬遠道路曲折
林木叢雜界限難故立記號於各牌之間以補界牌之不足今據所立記號
界內天文台一處係第八号以石稟高用石砌成基址餘則以土築成圓周挖溝墊
以石塊於各墩上各立小石碑刻以記號數目及勘界大臣^吳勘界時字現在第三
第廿第七八第廿五個記號早已多存第四号業已破碎迄未補立所有薩
哇帕各牌均高五尺寬一尺五厚六寸一面刻俄文字字一面刻漢文某字牌
三旁旁刻光緒十二年四月立字樣四周地基皆用碎石填築並將界牌名字及
其位置列爲表

内附图

江口僅為界牌島三字紅綫則仍画至十字而止種々糾錯該或謂甘受俄人愚弄今
視二地界碑遷址或稱在江東沙草峯或稱在鹿也島之十大路殊難憑信云云聖年
吳大澂奉命會勘與俄爭島字碑地點不獲不逞已仍照成蹟定界記文圖仍江
左近距海口里至字碑之說則定今界置島字於不誤矣茲查吳氏勘界記云
立碑地在沙草峯南越嶺而下至于圖各處江岸地方由此順圖仍江至海離計廿
華里徑直至海口七里當時俄所佔沒之卡命收回完案吳氏以華蓋嶺中向
嶺東山坡地十餘里以圖界延古道戶至嶺南側身中俄誰負延至界牌現
自經勘劃部院裁撤此界牌廢四年今曾田道署奉查派自土字碑至第十六
記號損失甚多(見前)亟應提議會勘以明國界現存俄勘定告成而界勢
全被占奪期百某地時界均向以吾人當時回島字碑地點以期圖仍江口原我

琿春縣志

寺塔也

按吳大澂光緒十二年奏稱土字碑南至海離原俄國固門江水正流全在西南
朝鮮岸界常向俄大屋要求中國必有船隻從海口非俄國一面就難搬阻往
俄員鄭米其薩爾一八八九年秋來云已請公文中國船隻入口並不拘阻
現俄員要求領第八名天字吾國立有銅柱計高四公尺二十五寬一公尺
三公分等文曰光緒十二年四月部察院左副都御史吳大澂陳奏副都統依
光緒二十九年會勘中俄近界既設市立此銅柱歸回有各國有維此柱可立不可
移光緒廿九年七月俄軍佔踞琿春縣以銅柱被移於伯力(俄名喀巴羅美)情勢
院亦回也

附帶回毛口歲海港案

距瑯春迤東百里之毛口歲像我國領土為粵省東南半壁入海三門戶向清咸同年間
受駐京俄使之誘脅而欲締訂中俄條約劃入俄境以歛我國海港全失商業運
輸動則受制於人遷地商民尤就害痛若遼東以迄俄亂災黎之呼籲者公固以為
中俄界約商約尚未成立正可乘機設法爭回及中俄協定既成遂向省政府建議
意見請自圈山江起斜沿海岸向東北以至綏芬河下流入海起再沿綏芬河向
西北至瑚布圖河下游與綏芬河會處係官界碑止劃為我有以此則毛口歲自
然含括在內均由粵省說明界務提議程序咨由北京督辦中俄會款事宜公署並
先以書請上將軍署暨外交部列入界約草案以為開會時提案之依據現因中
俄會議停頓此案遂致失期恐其勢難毛口歲一帶與海疆之重要要地
甚幅頓若為虜表之地尤為肥饒第之產物亦早如界得以爭回則獲利

瑯春縣志

可興良田可闢林礦漁牧漁業咸宜括水沽而極園課稅鹽沽而極脂園枋園
於民至有利且鹽口岸介於清洋海旁歲之間是有天然良港之形勢蓋前
為商港開東北三門戶不但極海航通航業便商運並可為自南而港三樣
龍口連山灣東面應接其廣聚夫豈鮮哉

附 中韓沈通事界案

中韓交界圖江沈通地方清康熙間朝鮮方面疆域變更曾有三標標在
光緒九年設方又有中界界標轉清廷派中彭允中會同韓春副都統署邊防承

辦員阿爾本與朝鮮國王所派度源府和府董基銜合勘地勢劃定兩國界線

陰界界圖

中界界案三存理藩院一存吉林將軍衙門邊防所一存韓春副都統衙門邊防所
均於光緒末年吉林改設行省界案亦何俱存不無遺漏查案則於光緒廿年中韓戰後
將獲獲案卷呈請辦理

沈地已無案可改

近年調查龍趙荒之舊石標被水冲刷碑身已破而標倒沈沈

沈中文字辨認不清第二石之陽原刻有中水標明四字大者寸許碑陰三文字為光

緒九年朝鮮勘界員董銜所刊民國九年經韓神部楊恩前移錄如左

尚有錄
官處

圖江出由東南流而隔南北也至度原府訓戎城東北邊峻口沈陽為

惠沈我西界為洲方十數里土火為界碑處康熙甲寅府使李和木刻

琿春縣志

定水道立石標於西三上中下頃自書後官署移城招民墾荒人瞻此三石

耕者其官清皇之乃以余通謂我民之耕種為信且將有棄領地我民力

拒之沈案案未立歲歲未余往界覓行都至度源設勘通商市彭彭

光與自吉林會以商防受官古語大巨果大激意就進端勒始入碑

人言論水道失實余再渡江覓碑址據案官呈明其上案亦乃得正

樹圖記江河為界亦以船行之道為望隔人數過江徑佔安之昔失

善非我封府之立石為碑彭正於之公暇未勘或成廣所必中失中

博而水所隔下標為隔人所改乃命工代石而刻高標之銘粗論以勘賴

末而望望之凡道守土人相往而重視之 封府董基銜

中 通政失行度源都度府度源領其為檢修新使李福青

標 (面背)

始於甲寅防於甲寅

建博三萬歲

(面右)

光緒九年癸未廿日立

西北疆界使改大吏議軍國事物查尋以檢核宋岐玉青

經春豫祝學徐案係十五年冬奉令開訪瑞恩渡程調查增名則於秋獲時
被難民磨手毀損大半僅得碑形拓印用作紀念第三方杜光室前在豫中失

光緒廿年閏八月初三日
張松沈通商者民耕種
三壩地沖成新流區所有新流域

以地內原有居民即名該地為江北又名夾信子

此題在圖以爲舊流域之南新流域
元界於兩流域之間故名曰東條。

琿春縣志

西園官吏仍據國際公例以爲流域西至海三樓半瓊瓏池地方朝鮮農民於民

起
 柳文海 振理力帶現社文海中

附吏信子晉界集

由韓者赴朝鮮度溪郡天道園山江東岸

圖仍記 西岸名
曰城川渡 口

於同治年江永記

禮下處軍城南地大洛平高水深尺許船有大江岸策新冲水清以而三沙

地我方面名曰夾信子其地不堪耕種附道居民但畜牧地而已

光緒年
以月有

朝鮮農民戶級私賣穀有收獲時我方為懷柔遠人計未為驅逐而來

征租賦迨自鮮金保時方即名該地曰柳多島禁我耕牧任墾者罪

事朱約之者明新滿流域並徑道尹周於派測估員詳細勘地庫就有
陰具詳圖同駐在吉日本總領事及駐日日本副領事屋及抗議五年
後中日兩方實事以候雙方按圖以江界均合勘圖界時再為解決

附錄全圖圖說

有圖者對於鄰國既非交戰失利信以下盟而鄰國竟不亡一矢遣一雄健悍圖
手能攫得數千里疆土可知古今萬國有領土者有不忍受美南朝東而北義
廉恥無形有彩國三蛇我前防之事已方威聲聞俄使曉希尼乘其內訌外
患持執強辭亦何嘗於東北而面江外他處思僅得及柳弄既久乃洞悉朝
使之真意能於是因某處至某處該案所為在畫界而實割地矣雖然此種
事實竟所失知迄今五十餘年更有暗侵可據就三端可為三嘆

琿春縣志

一日耶字牌挑威量才年桑約應立於烏蘇里江金舍里龍江口即今

俄督駐紮之伯力對岸

時將軍景福奏前人指稱烏蘇里江口近岸美勒密地方俄督
在該處設水汛現商以在烏蘇里江口近岸三重許高地設碑副部

統籌難於較遠仍於美勒密
地方多立一碑以為印記

不料被俄人明佔潛侵已而進烏蘇里口約九

十里立於通江子入烏蘇里江處而黑龍江烏蘇里江及通江子三水之間

所成三角地面俄於此權稅設防矣

我國漁樵商旅以的稅於俄為因凡烏蘇里
江三航船行入通江子烏蘇里江口舍舟登陸

出遠遼州之伊力暖山右赴

據何理由殊令人大惑不解也

查烏蘇里江為中國大
然國界今竟不以正順轉

以通江子之流江為界利俄據
均力爭未嘗不可挽回

二曰喀字亦字牌與訛湖東南之喀字兩碑

訛湖為潮流之界線者今日向北展已再易其界處

威聲聞今界喀字卡爾於
勿當氣河由與卡爾碑

作年際通將河流分界以根據該界大激勘界時廷立牌於快當別已陷進平壤以
經河為界坐是河北四里而尚有一小河俄方強指為界河又信出里而湖東亦字牌亦居
次近移直東南而為平壤湖
試錄與訛湖南南還間當年遺錄其暗侵之勢何
故為我有者遂三之耳矣

一不可不現也三曰居民及僑民咸望界約有江外地雖奇奇崇奉也三則永許

吾民久居原文不規畫至為明晰庚子年俄人不顧人道江東大由也若違害

田廬陷沒究何曾面商以詰難再擅境阿爾東海濱兩省從新籌備

以數千計乃昔令頻頒制權權存着什無一二近且明下達客令矣翻視界約

原文其感觸更何如也以上端均界約是數外之失敗今天有土地之區域而與民

任戰守焉固國古文或在一也國民手而志者林萬界歷史千初前清康熙廿八

年時俄國殺興兵定羅刹俄種人侵掠黑龍江松俄邊使媾和清定疆界乃命索

額圖內大亞尼布楚即穆爾根斯克尼市與訂黑龍江界約更謂之尼布楚條約

約之云以穆爾根河上流外興安嶺至海為兩國界以上兼言界線此時吉黑尚

而地勢險要山以南為清國地山以北為俄地惟烏蘇河以南至黑龍江為兩脫地

琿春縣志

是年約曰烏蘇河以南興安嶺北中間所有地方河道暫行存疑雍正五年立創烏特河等
地地方暫置而兩邊各地方均不稱佔據信東橋河與興安嶺北麓東注海是為三縣界
都統所轄之地也與國所隔
三姓所居以內地也

本初俄人遊歷生道界間彭美威等三年俄人請查界碑四年彭景

清吉林查界址時俄人沈用防範華人乘船帶兵將黑龍江左岸松花江九安吉林

五年黑龍江吉林庫倫五處委員吉林委員協與俄使木里裴會查俄使取出

地圖地圖指稱東定界址自穆爾根河長起至興安嶺陽面各河長止俱

俄地界款將黑龍江松花江左岸及海口各沿該國守獲七年俄使普提與美

黑龍江將軍會商八年時英法德奧占據廣東和威俄使皆照圖據地之分界地也與

安嶺並非因達東海不能分作兩國邊界若以黑龍江左岸為俄界斯也

界其中國滿人等悉移南岸註中國打牲人等又云烏蘇里江下將存岸